## Usted tiene una elección para la Atención médica de largo plazo

Medicaid de Louisiana puede ayudarle a pagar la atención en uno de estos ambientes de atención médica de largo plazo.

- ★ Atención médica en una institución
- ★ Atención médica en casa o en la comunidad a través de los Home and Community Based Waiver Services (Servicios exonerados en el hogar o la comunidad - HCBS, por sus siglas en inglés)

Si usted califica para pago por atención médica de largo plazo, también recibirá **cobertura completa** de atención médica de Medicaid.

### Atención médica en una institución

Para las personas que viven o planean vivir en un centro de enfermería, un centro estatal de desarrollo, un hogar o grupo de hogares residencia para personas con discapacidades mentales o de desarrollo, se ofrece atención médica, las 24 horas del día, en un centro de enfermería o una institución ICF/MR (cuidado intermedio-retraso mental, por sus siglas en inglés). Medicaid le ayudará a pagar el costo de esta atención médica si la institución acepta Medicaid como forma de pago.

### Home and Community Based Waiver Services

El programa Home and Community Based Waiver Services (HCBS) proporciona ciertos servicios en el hogar o en la comunidad para personas mayores o con discapacidades.

Hay cinco programas exonerados. Cada programa exonerado proporciona ciertos servicios y tiene sus propios requerimientos para calificar. Cada programa tiene límites en la cantidad de oportunidades disponibles para servicios, algunas veces llamadas "espacios".

Algunos de los servicios que podrían estar disponibles bajo un programa exonerado son:

- ★ Atención médica en una institución de cuidado diario
- ★ Integración a la comunidad
- ★ Servicios de compañía diurna o nocturna
- ★ Programas de ejercicios
- ★ Entrenamiento familiar
- ★ Consejería sobre salud y nutrición
- ★ Clases de educación de la salud
- ★ Modificaciones al hogar
- ★ Comida caliente y dos meriendas
- ★ Entrenamiento en el trabajo
- ★ Sistemas de respuesta a emergencias personales
- ★ Servicios prevocacionales
- ★ Servicios profesionales de trabajo social
- ★ Cuidado temporal de reemplazo
- ★ Cuidados de enfermería especializada
- ★ Equipo y materiales médicos especializados
- ★ Coordinación de apoyo (servicios que cubren las necesidades de cada persona)
- ★ Empleo con apoyo
- ★ Vivienda con apoyo
- ★ Capacitación en actividades diarias, tales como aseo y arreglo
- ★ Coordinación de apoyo intensivo para la transición (cambio de un servicio a otro)
- ★ Servicios de transición (cambio de una institución de enfermería al hogar o a la comunidad)
- ★ Transporte

## ¿Qué necesito para calificar?

Tiene que tener una necesidad médica de atención médica de largo plazo y debe calificar para Medicaid para que ésta pague los servicios.

## Para preguntas o para obtener más información

Llame a Louisiana Options in Long Term Care al teléfono 1-877-456-1146. Si usted es sordo o tiene problemas auditivos **y** tiene un teléfono de texto TTY, llame al teléfono 1-877-465-1172. Estas llamadas son gratuitas.

This public document was published at a cost of $1,175.61. Five thousand (5,000) copies of this public document were published in this first printing at a cost of $1,175.61. The total cost of all printings of this document, including reprints, is $1,175.61. This document was published by LSU Printing Services, 3555 River Road, Baton Rouge, LA 70803-8201, to advise applicants, recipients and other individuals of available options in Long Term Care available through the Medicaid Program under authority of 42 CFR 435.905 (a)(2). This material was printed in accordance with the standards for printing by state agencies established pursuant to R.S. 43:31. This material was printed according to standards for printing by State agencies established pursuant to R.S. 43:31. Printing of this material was purchased in accordance with provisions of Title 43 of the Louisiana Revised Statutes.

LOUISIANA
Department of HEALTH and HOSPITALS

BHSF Flyer - LTC Choice Spanish
Issued 07/09 (English 05/07)

# Atención en una institución

# o

# en el hogar

# Usted puede escoger.

www.Medicaid.DHH.Louisiana.gov

Departamento de Salud y Hospitales de Louisiana